结束即是开始



王虹　Helen Wang

2022年2月26日



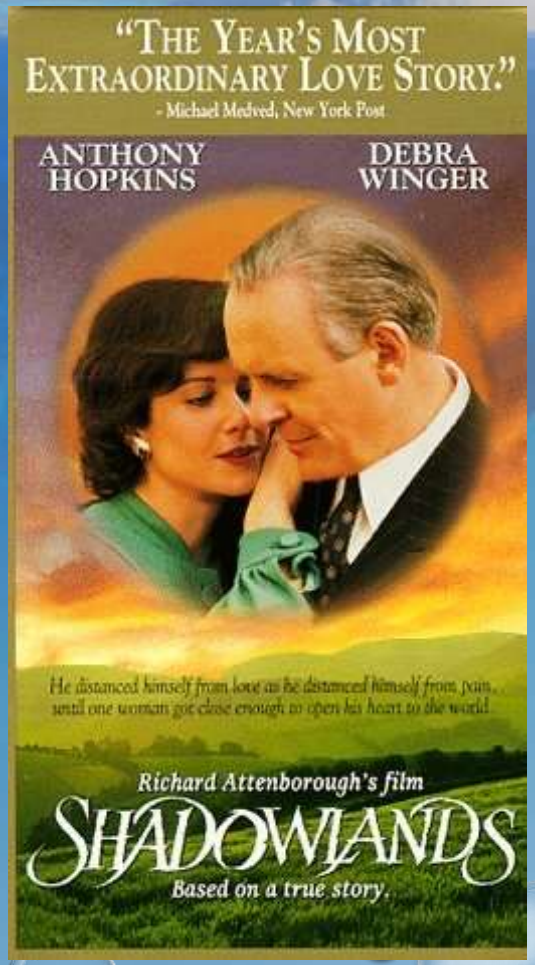
作者简介

- 杰出的牛津剑桥大学文学史家和批评家
- 深受欢迎的科学幻想作家和儿童文学作家
- 基督教神学家和演说家

生平

- Clive Staples Lewis
- 克里夫 史戴普 刘易斯
- 鲁益师
- C.S. 路易斯

- 教育
- 友情
- 婚姻
- 个性



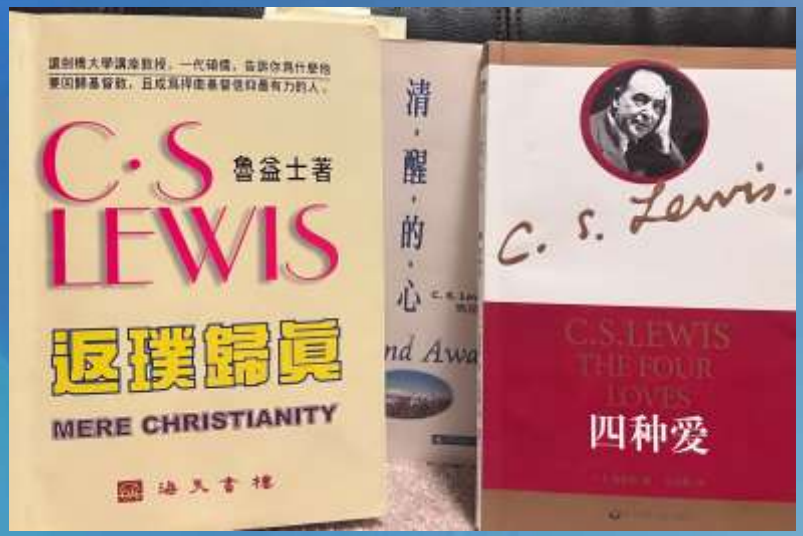
"同CS路易斯交上一年的朋友，会使你变得更好"（哲学教授 何光沪）

主要作品

1) 文学史家：牛津英国文学史-16世纪卷，爱的寓言-中世界传统研究，个人的异端等

2）科幻及儿童文学作家：太空三部曲，纳尼亚传奇七部曲

3）基督教作家和演说家：返璞归真，天路回归，四种爱，地狱来信，卿卿如唔，痛苦的奥秘，裸颜等



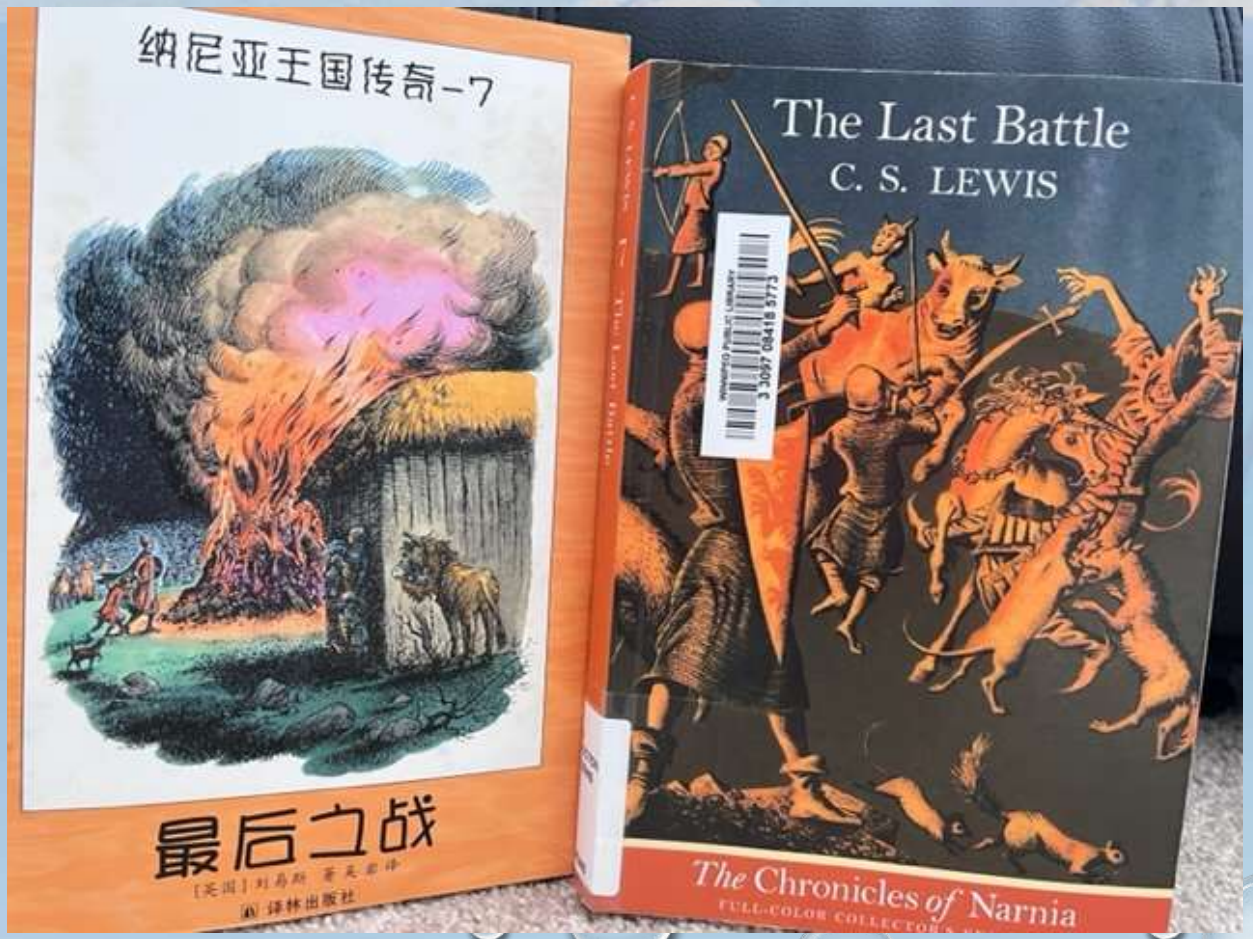
纳尼亚王国传奇七部曲

- 魔法师的外甥（The Magician’s Nephew）
- 狮子、女巫与魔衣橱（The Lion, the Witch and the Wardrobe）
- 能言马与男孩（The Horse and His Boy）
- 凯斯宾王子（Prince Caspian）
- 黎明踏浪号（The Voyage of the Dawn Treader）
- 银椅（The Silver Chair）
- 最后一战（The Last Battle）



最后之战

英国儿童文学的最高荣誉卡内基文学奖



主要人物

- 贼猴 Shift
- 傻驴 Puzzle
- 纳尼亚王迪莲Tirian
- 珍宝兽Jewel
- 狮王阿斯兰Aslan
- 表第尤提思Eustace
- 同学姬儿 Jill
- 塔石邪神









故事概要



大锅壶，瀑布边，猿猴贼，野心满，
傻毛驴，没心眼，被操纵，狮皮穿。



纳尼亚，遭劫难，树木哭，森林喊，
百姓苦，被猴骗，国王求，阿斯兰



祷告中，幻境闪，老友们，都呈现。

七个人，想救援，没魔柜，怎么办。

原计划，取魔戒，再聚集，火车站，
忽然间，大震动，两小鬼，来救难





勇姬儿，进马棚，
见傻驴，披狮皮，
拖出驴，揭真相，
驴儿羞，国王喜

"No thanks! We've been fooled once and we're not going to be fooled again!"





终于胜利在望了……

姬儿浑身打了一个可怕的寒颤：一件奇怪的事发生了，虽然每次纳尼亚的利剑劈下去，必有卡乐门士兵倒毙，可是他们的数量，似乎一点儿也没减少，反而更多了，每一秒钟都有兵员增加。
敌人已经得到增员，鼓声完成了任务。

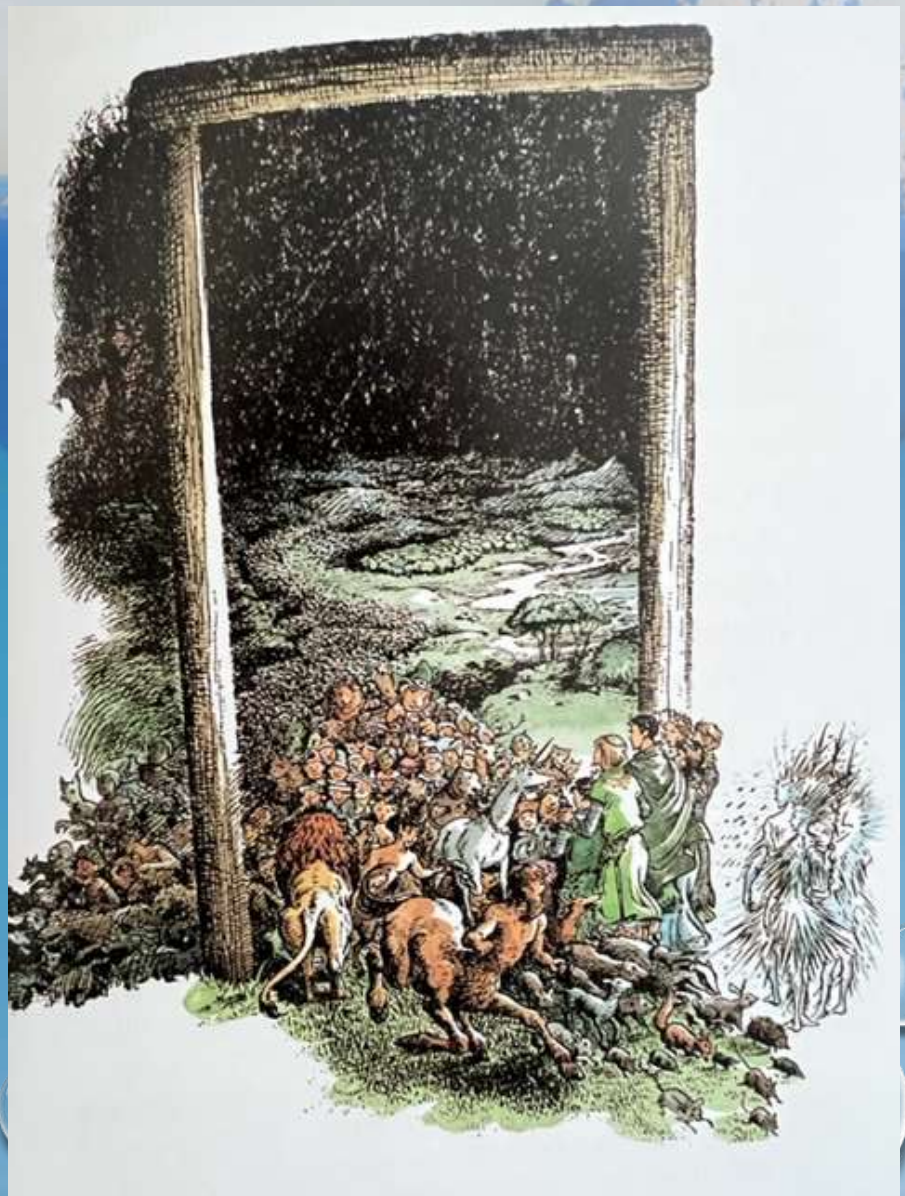


梦中七友，相聚一堂



黑夜笼罩纳尼亚

- 时间醒了
- 流星之雨倾盆而下（“阿斯兰在呼唤它们回家”）
- 流星人倾泻而下
- 成千上万的人兽半人半兽等都向阿斯兰站立的门跑去
- 对阿斯兰害怕憎恨的突然被转到他的左边，在黑影中销声匿迹
- 爱着阿斯兰的都进到门里，站在阿斯兰的右边



他们身后，纳尼亚黑暗无光



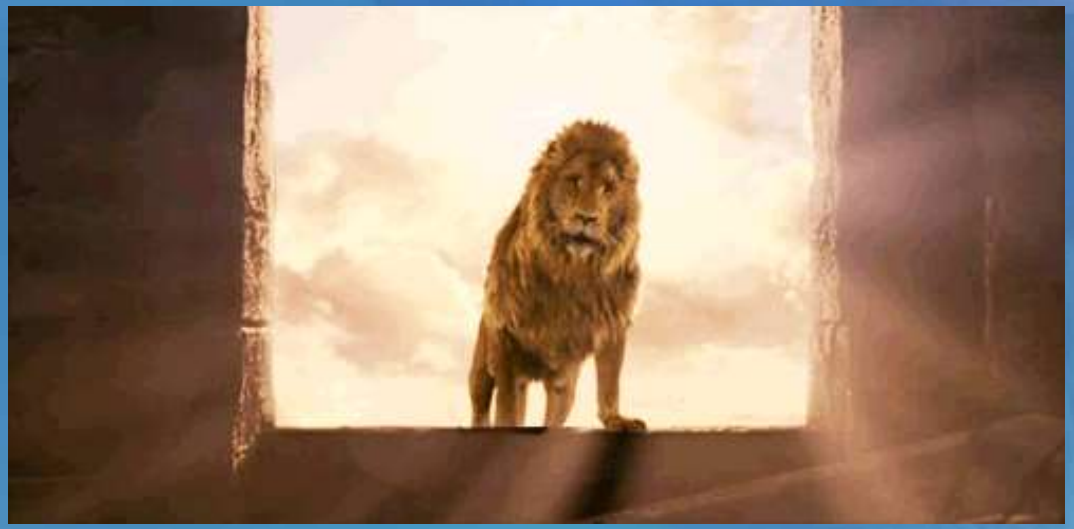
- 快死的太阳：大二十倍
- 月亮错了方位
- 互相靠拢，并成大火球
- 最后掉入海中
- 时间巨人把号角扔入大海

……

“现在结束吧 Now make an end.

关上门吧 Shut the Door!”

Further up and Further in
“更高，更深入”



“The term is over; the holidays have begun. The dream is ended: this is the morning!”

For us this is the end of all the stories, and we can most truly say that they all lived happily ever after. But for them, it was only the beginning of the real story.

All their life in this world and all their adventures in Narnia had only been the cover and the title page:

now at last they were beginning Chapter one of the Great Story which no once on earth has read: which goes on forever: in which every chapter is better than the one before.

对我们来说，这就是所有的故事的结局。我们能最真实地说，从此以后，他们大家幸福地生活下去了。

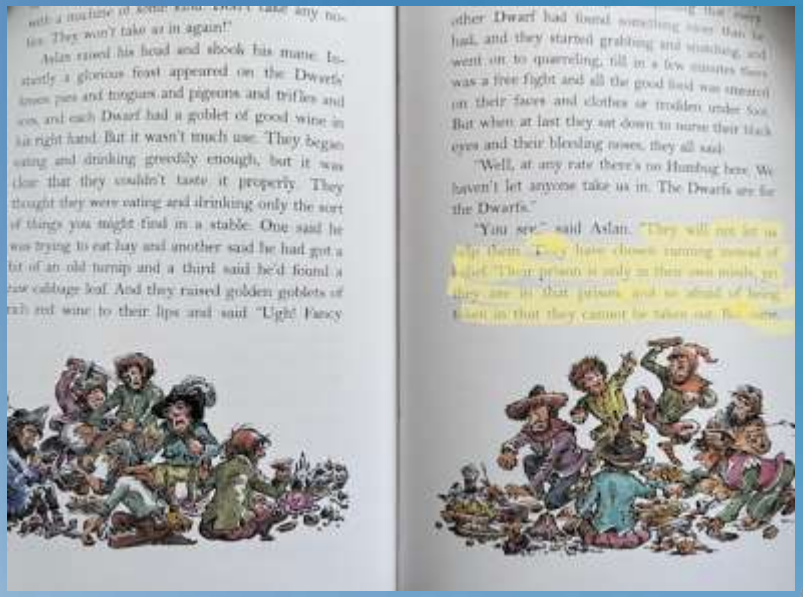
但对他们来说，这仅仅是真正故事的开端。他们在这个世界里的一切生活以及他们在纳尼亚的一切奇遇，仅仅是一本书的封面和扉页：他们现在终于把这伟大故事的第一章开了个头。

这伟大的故事，世界上的人不曾读过，这伟大的故事永远在发展下去：其中每一章都比前一章更精彩。


忠诚
语言
信心
最后之战
信仰
智慧
成长
希望

珍宝兽





“They have chosen cunning instead of belief. Their prison is only in their minds, yet they are in that prison; and so afraid of being taken in that they cannot be taken out.”

他们不选择信赖，宁可凭借狡猾。他们的牢狱，仅仅存在于他们的心里。他们迄今还呆在这种新造的牢狱中，他们是那么害怕上当受骗，所以无法救他们出狱。